

酒田市国際交流サロンだより

Sakata City's International Friendship & Exchange Center

第32号
2012. 8

さかたみなと じんくながしぼれーど さんか 酒田湊 甚句流しパレードに参加しました

8月3日(金)、甚句流しパレードに国際交流サロンから26名が参加しました。サロン利用者の他に、遠くアメリカからの参加者やフィリピン出身の方のお母様も応援に。

外国出身者と日本人、一緒に女踊りに挑戦。みんなで一生懸命練習し、パレードにのぞみました。

浴衣のほか、韓国のチマチョゴリやベトナムのアオザイ、中国のチャイナ服を着て参加し、夏の夜を華やかに彩りました。



えいご 英語であそぼう ~Let's do it~



6月22日(金)、英語であそぼう~Let's do it~が交流ひろばで開催され、大勢の親子連れが参加しました。

これは小さい子どもたちから英語に興味を持ってもらおうと国際交流サロン企画・運営委員会が企画したものです。企画・運営委員の富山嶺子さんと、アメリカ出身の川村エミさんが英語の大型絵本を使って読み聞かせを行い、最後は歌を歌って楽しい時間を過ごしました。



がいこくしゅっしんしゃ きょうどりょうりきょうしつ 外国出身者のための 郷土料理教室

6月16日(土)、郷土料理教室が開催され、7ヶ国11名の方々が参加しました。講師の今野志美子さんより笹巻の巻き方を教えてもらいました。皆さん笹巻を自分で作るのは初めて。最初はなかなかうまく紐が巻けずに苦労していましたが、すぐにコツをつかんで上手に作っていました。笹巻の他にも旬の山菜「みず」や「たけのこ」の料理を作って美味しくいただきました。参加者同士もお互いの国の料理について話すなど楽しく交流し、皆さんすっかり仲良くなりました♪



タイDAY ~ 微笑みの国“タイ王国”をもっと知ろう ~



講師の川上アンさん。笑顔が素敵です。

7月8日(日)交流ひろばにて『タイDAY』が開催され、子ども4名を含む31名の市民が参加しました。バンコク出身の川上アンさんをはじめ、タイ出身の方々が講師となり参加者をもてなし、タイについて紹介しました。

国民は国王を大変尊敬し、国旗と同じように国王旗(シンボルカラー:黄色)を大切にしているそうです。そして国民の95%が仏教徒のタイでは、男性は一生に一度はお寺で仏教の修行をすることになっており、学生は夏休みを利用して、社会人は有給を取って行くそうです。タイ人の性格を一言で言うと「マイペンライ」。これは「前向きに考えよう。大丈夫。気楽に。」という意味だそうです。

いいですね! 伝統的な踊りも披露され、会場は華やかな雰囲気になりました。



~タイのおやつ~

今回のタイDAYで用意したのは、かぼちゃをココナッツミルクで煮たデザートとタイのスナック数種類。なかでもドリアンチップ(写真右)は「くさい」というイメージとは全く違い、ナッツのような味でとても美味しく大好評でした。最初、何のおやつかわからずに食べていた参加者は、後で「ドリアン」と知らされるとみんなびっくりしていました。果実のドリアン(写真左)はその強烈なニオイから機内持ち込みは禁止されているため、タイのお土産にはぜひこのドリアンチップを!



人気のタイ料理や観光スポットの紹介などもたくさんあり、参加した皆さんからは「タイへ行きたくなった!」という声が聞かれました。

1年中暑いタイですが、旅行に行くなら乾季の11月~2月が雨が少なくおすすめです。ちょうど酒田は寒い時期ですね。暖かいタイへ行ってみたいかがでしょう。



川上アンさんとタイ出身の講師補助の方々が、ありがとうございました!
コップくん カー



だいにかにほんごすぴーちこんてすと しょうない 第2回日本語スピーチコンテストin庄内



だいにかにほんごすぴーちこんてすと しょうない がつ にち にち、
第2回日本語スピーチコンテスト in 庄内が7月15日(日)、
しょうないまちひびきほーる かいさい 6か国7名の外国出身者が、日本の
く暮らして感じたことなどを発表しました。

てーまは自由ですが、わらあり、なみだありのスピーチに会場から
おおきな拍手がおこりました。

たいしょうには、ぶんかのちがいをユーモアをまじえて発表したしょうないまち
のばんていんぐ・ていむさん(ニュージーランド出身)が
えらばれました。



がいこくしゅつしんしゃ
外国出身者のみなさん!
らいねん ぜいひさんか じぶん おも
来年は是非参加して自分の思い
をつたえてみませんか?



にほんごさぽーたーたーしょしんしゃこうざ 日本語サポーター初心者講座

がつにじゅうよっか にち、にほんごさぽーたーたーしょしんしゃこうざ かいさい
6月24日(日)、日本語サポーター初心者講座が開催されま
した。「サポーター」という言葉には日本語を「教える」のでは
なく「一緒に学ぶ、応援する」の意味がこめられています。

こうざでは外国語を外国語で学んでみる(直説法)体験や、実際
にどうやって学習が行われているか模擬授業を見学して、
日本語サポーターについて学びました。

きんそく、さぽーたーとして活動している方もいらっしやいま
すよ (-^o^)



にほんごにちようぐるーぷがくしゅう さんかしゃほしゅう 「日本語日曜グループ学習」参加者募集

へいじつ しごとで来られない、ぐるーぷで学習したいという声から昨年10月より開始した「日本語日曜
ぐるーぷ学習」。5~7月は、会話8人、漢字・作文5人の参加があり、楽しく学習できました。
じかいは10~12月(全7回)の予定です。あなたも参加してみませんか?

【日時】10/14, 21, 11/4, 11, 18, 12/9, 16 10:00~11:30

【場所】交流ひろば2階

【対象】酒田市に在住、勤務先のある外国出身者

【内容】①会話 ②作文・漢字 どちらか選択

【教材費】700円 【申込】10月10日(水)まで国際交流サロンへ



こくさいこうりゅう なかまち
国際交流まつり in中町2012 のおしらせ

にちじ がつ にち にち ごぜん じ ごご じ
日時：9月23日(日)午前11時～午後2時

ぼしよ なかまちこうりゅう
場所：中町交流ひろば

5か国の味を楽しめる外国料理コーナー、歌や踊りのステージ、
 民族衣装試着、自分の名前を外国語で書くコーナーなど、
 家族みんなで楽しめる企画がいっぱいです！
 今年は新設バザー&リサイクルコーナーもあります。
 みんな遊びに来てね！



ぼざー リさいくるひんぼしゅうちゅう
▼▼バザー・リサイクル品募集中▼▼

日用品、食器、衣類などを受け付けています。
 月～金の午後5時まで、国際交流室にお持ちくださ
 い。※尚、今回のまつり以降、交流ひろば常設の
 リサイクルコーナーは終了となりますので、ご了承
 ください。



こくさいこうりゅう なかまち ぼらんていあほしゅう
▼▼国際交流まつり in中町2012 ボランティア募集 ▼▼

このまつりは多くのボランティアの方々によって支えられています。
 昨年は70名のボランティアのみなさまにお手伝いいただきました。
 ぜひ、まつりに参加して楽しみながらボランティアとして活動して
 みませんか？

内容は「ステージや外国料理販売の補助」「来場者案内」「クリーンアップ」
 などです。まつり終了後にはスタッフとの交流会にも参加できます！
 詳しくは、国際交流サロンまでお問い合わせください。



【スタッフの声】 4月から国際交流推進員として勤務している佐野明子です。日本に来て頑張る
 たくさんの外国出身の方と出会い、刺激を受ける毎日です。みなさんどうぞよろしく！

さかたしこくさいこうりゅうさろん
酒田市国際交流サロン

サロンでは、ボランティアとして活動、協力していただける方を随時募集
 しています

- 国際交流事業の企画・実施
 - 通訳・翻訳
 - ホームステイ受け入れ
 - 日本語学習支援 など
- ↓↓詳しくはサロンまで↓↓

〒998-0044

山形県酒田市中町3-4-5 (交流ひろば内)

TEL: 0234(26)5615 FAX: 0234(26)5617 e-mail: kokusai@city.sakata.lg.jp

URL: <http://www.city.sakata.lg.jp/ou/somu/somu/kokusai/sakata-kokusai.html>

